



546 385/1

Ersetzt SIA 385/1:2011

Installations d'eau chaude sanitaire dans les bâtiments – Bases générales et exigences Impianti per l'acqua calda sanitaria negli edifici – Basi generali e requisiti

# Anlagen für Trinkwarmwasser in Gebäuden – Grundlagen und Anforderungen



Referenznummer SN 546385/1:2020 de

Gültig ab: 2020-11-01

Anzahl Seiten: 40

Herausgeber Schweizerischer Ingenieurund Architektenverein Postfach, CH-8027 Zürich In der vorliegenden Publikation gelten die männlichen Funktions- und Personenbezeichnungen sinngemäss auch für weibliche Personen. Allfällige Korrekturen zur vorliegenden Publikation sind zu finden unter www.sia.ch/korrigenda. Der SIA haftet nicht für Schäden, die durch die Anwendung der vorliegenden Publikation entstehen können.

# **INHALTSVERZEICHNIS**

	S	eite
Vorwort 4		
<b>0</b> 0.1 0.2	Geltungsbereich	5 5 5
0.3	Normative Verweisungen	5
1	Verständigung	6
1.1 1.2 1.3	Begriffe und Definitionen Symbole, Begriffe und Einheiten Indizes	6 11 11
2	Allgemeine Anforderungen	12
<b>3</b> 3.1	Hygienische Anforderungen	13 13
3.2	Vorbeugung gegen Legionellen-	
	vermehrung	13
4	Allgemeine Nutzungsanforderungen	17
4.1 4.2	Schutz vor hohen Temperaturen Volumenstrom	17 17
4.3	Ausstosszeit	17
4.4	Lieferbereitschaft	17
4.5	Verbrauchsabrechnung, Wasserzähler	17
5	Anforderungen an die Energie- effizienz	18
5.1	Gesamtanforderung an die Warm- wasserspeicherung und -verteilung	18
5.2	Speicher	18
5.3	Wärmedämmung der Warmwasserverteilung	19
5.4	Ausstossleitungen	21
5.5	Anschluss einzelner Ausstoss- leitungen an die warmgehaltenen	
5.6	Teile der Warmwasserversorgung Elektrische Hilfsgeräte der Warm-	21
	wasserverteilung	23
5.7	Wärmeerzeugung	24
5.8	Hydraulik zur Wärmebereitstellung	25
Anha		
Α	(informativ) <b>Einige Beispiele von Warmwasserversorgungen</b>	26
В	(informativ) <b>Desinfektionsverfahren für Warmwasserversorgungen</b>	32
С	(informativ) Checkliste wichtiger,	
•	bekannter Regeln der Warmwasser-	
	technik	33
D	(informativ) Publikationen	35
Ε	(informativ) Verzeichnis der Begriffe	36

### **VORWORT**

Die Normen SIA 385/1 und SIA 385/2 haben die folgenden Ziele:

- Ihre Anwendung führt zu Gebäudetechniksystemen, welche den Erwartungen von Bauherrschaften, Betreibern und Benutzern von Warmwasseranlagen entsprechen.
- Die nötige Planungssicherheit wird geschaffen. Die Normen begleiten die Planungsarbeiten und führen zu einer energieeffizienten, hygienisch einwandfreien Wassererwärmung, Warmwasserspeicherung und -verteilung. Der Planer verfügt auch über zuverlässige, aktuelle Warmwasserbedarfszahlen, die dem heutigen Komfort entsprechen.
- Wirtschaftlich vertretbare, praxistaugliche Lösungen werden realisiert.
- Energie und Trinkwarmwasser werden möglichst effizient eingesetzt.
- Die Hygiene in den Warmwasseranlagen ist gewährleistet.

Die meisten empfohlenen bzw. geforderten Massnahmen sind sowohl für die Hygiene als auch für die Energieeffizienz und den Komfort des Warmwasserbenutzers relevant, obwohl sie einzeln in unterschiedlichen Kapiteln abgehandelt werden.

Angesichts der Verknappung der Ressourcen Energie und Trinkwasser, der seit 30 Jahren erreichten Verbesserungen der Gebäudehülle, welche zu drastisch reduziertem Heizenergieverbrauch führen, und der neuen Erkenntnisse betreffend die Prävention der Legionellose nimmt die Bedeutung optimal geplanter und ausgeführter Warmwasseranlagen ständig zu.

Die Norm SIA 385/1 enthält Grundlagen und Anforderungen an Warmwasseranlagen.

Die Norm SIA 385/2 beschreibt das Vorgehen und die Berechnungsmethoden für die Planung von Warmwasseranlagen. Für die detaillierte Dimensionierung müssen zusätzlich Nachschlagewerke der Sanitärbranche beigezogen werden.

Die Dokumentation SIA D 0244 [13] enthält ausführliche Erläuterungen und ein Berechnungsbeispiel zu den Normen SIA 385/1:2011 und SIA 385/2:2015.

Die Normen SIA 385/1 und SIA 385/2 stellen die praxisgerechte Umsetzung folgender europäischer Normen in der Schweiz dar:

SN EN 12831-3 Energetische Bewertung von Gebäuden – Verfahren zur Berechnung der Energieanforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen – Teil 3: Dimensionierung von Trinkwasser-

erwärmungsanlagen und Bedarfsbestimmung, Modul M8-2, M8-3

SN EN 15316-3 Energetische Bewertung von Gebäuden - Verfahren zur Berechnung der Energie-

(Trinkwassererwärmung, Heizung und Kühlung), Module M3-6, M4-6, M8-6

anforderungen und Nutzungsgrade der Anlagen – Teil 3: Wärmeverteilungssysteme

Bei der Revision wurden insbesondere die folgenden Themen aktualisiert:

- Hygienische Anforderungen: Anpassung an neue wissenschaftliche Kenntnisse, verbesserte Abstufung der Massnahmen, Berücksichtigung der Vorwärmung.
- Hydraulische Kreisläufe und Schichtung im Speicher.
- Dämmvorschriften für Speicher: Anpassung an die neue Gesetzgebung.
- Wärmedämmung von Leitungen.
- Wärmesiphons
- Wassererwärmung mit Wärmepumpen: Anpassung an den Stand der Technik.

Kommission SIA 385

# In der Kommission SIA 385 vertretene Organisationen

AHB Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

BFE Bundesamt für Energie

EnFK Konferenz Kantonaler Energiefachstellen

GKS GebäudeKlima Schweiz HSLU Hochschule Luzern

HSR Hochschule für Technik Rapperswil

suissetec Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband

SVGW Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches

Swissolar Schweizerischer Verband für Sonnenenergie

### Kommission SIA 385, Warmwasseranlagen

Vertreter von

Präsident Jürg Nipkow, dipl. El.-Ing. ETH/SIA, Zürich SIA

Mitglieder Pierre-Yves Cina, eidg. dipl. Heizungsplaner, Sion **EnFK** GKS

Ueli Ehrbar, dipl. Elektroniker, Aarburg

Michel Haller, Dr. techn., dipl. Natw. ETH, Rapperswil **HSR** Rita Kobler, MSc ETH Umwelt-Natw., Bern **BFE** 

Bernard Krieg, dipl. Ing. FH, Echallens Projektierung AHB

Nicole Külling Zinsli, dipl. Ing. FH HLK, Zürich Urs Lippuner, dipl. Ing. FH/SIA, Zürich

suissetec Stephan A. Mathez, Dr. phil., dipl. Phys. ETH, Wetzikon Swissolar Yann Meyer, technicien sanitaire dipl. ET, Biel Projektierung

Irina Nüesch, Dr., Lebensmitteling. ETH, Aarau Kt. AG, Lebensmittelkontrolle

Cosimo Sandre, dipl. Sanitärtechniker TS, Zürich **SVGW** Reto von Euw, Prof., dipl. Ing. FH, Luzern **HSLU** 

Sachbearbeiter Jean-Marc Suter, Dr., dipl. Phys. SIA, Bern

## Genehmigung und Gültigkeit

Die Zentralkommission für Normen des SIA hat die vorliegende Norm SIA 385/1 am 8. September 2020 genehmigt.

Sie ist gültig ab 1. November 2020.

Sie ersetzt die Norm SIA 385/1 Anlagen für Trinkwarmwasser in Gebäuden – Grundlagen und Anforderungen, Ausgabe 2011.

Copyright © 2020 by SIA Zurich

Alle Rechte, auch die des auszugsweisen Nachdrucks, der auszugsweisen oder vollständigen Wiedergabe und Speicherung sowie das der Übersetzung, sind vorbehalten.